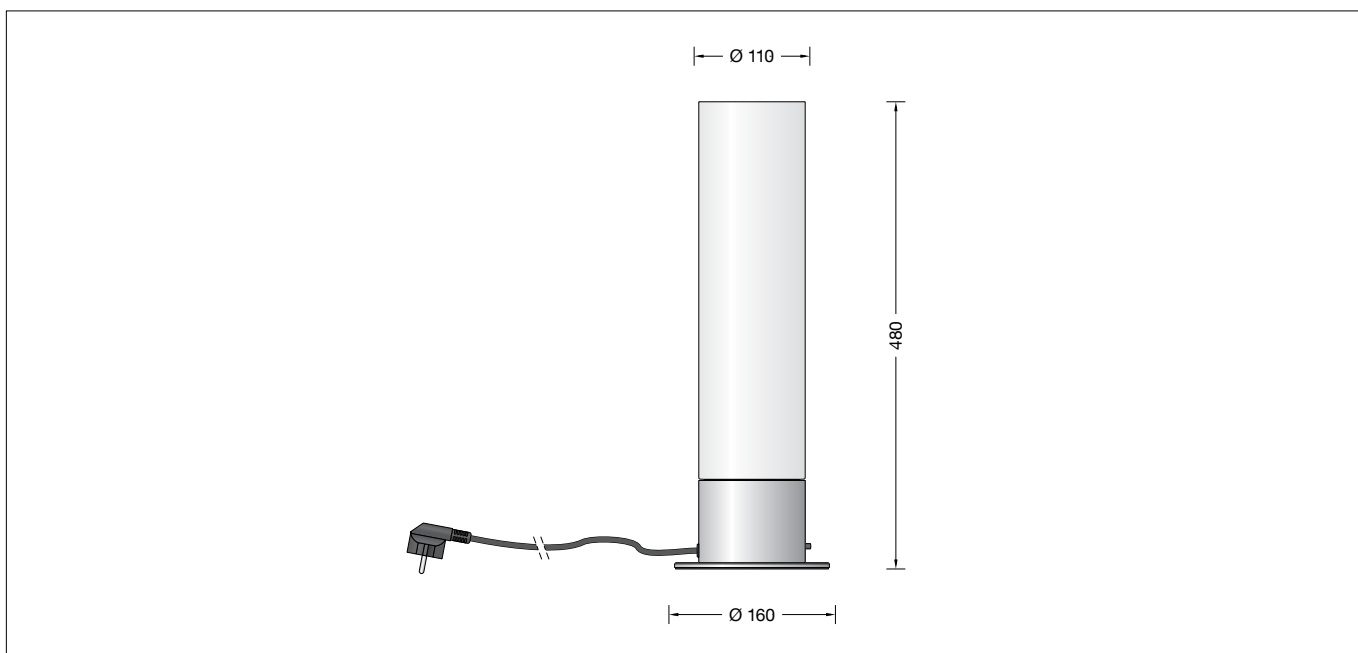


BEGA**67 547.3**

Tischleuchte für die Verwendung im Innenbereich
 Table lamp for indoor use
 Lampe de table pour utilisation à l'intérieur

**Gebrauchsanweisung****Anwendung**

Tischleuchte · Innenleuchte mit Metallgehäuse und mundgeblasenem Opalglas für freistrahlenendes und blendfreies Licht.

Leuchtmittel

Modul-Anschlussleistung 13,4 W
 Leuchten-Anschlussleistung 15 W
 Bemessungstemperatur $t_a = 25\text{ °C}$
 Lebensdauerkriterien 50 000 h/L₇₀

67 547.3

Farbtemperatur 3000 K
 Farbwiedergabeindex $R_a > 85$
 Modul-Lichtstrom 960 lm
 Leuchtenlichtstrom* 800 lm
 Leuchten-Lichtausbeute* 53,3 lm/W

67 547.3 K4

Farbtemperatur 4000 K
 Farbwiedergabeindex $R_a > 85$
 Modul-Lichtstrom 1055 lm
 Leuchtenlichtstrom* 880 lm
 Leuchten-Lichtausbeute* 58,7 lm/W

* vorläufige Daten

Produktbeschreibung

Leuchte besteht aus Aluminium, Oberfläche poliert
 Mundgeblasenes Opalglas, mit Gewinde
 Eingebauter Netzschalter
 Anschlussleitung schwarz · 2000 mm
 LED-Netzteil
 220-240 V ~ 50/60 Hz
 Schutzklasse I
CE – Konformitätszeichen
 Gewicht: 2,1 kg

Instructions for use**Application**

Table lamp · indoor luminaire made of metal base and hand-blown opal glass for free radiating and glare-free light.

Lamp

Module connected wattage 13.4 W
 Luminaire connected wattage 15 W
 Rated temperature $t_a = 25\text{ °C}$
 Service life criteria 50 000 h/L₇₀

67 547.3

Colour temperature 3000 K
 Colour rendering index $R_a > 85$
 Module luminous flux 960 lm
 Luminaire luminous flux* 800 lm
 Luminaire luminous efficiency* 53,3 lm/W

67 547.3 K4

Colour temperature 4000 K
 Colour rendering index $R_a > 85$
 Module luminous flux 1055 lm
 Luminaire luminous flux* 880 lm
 Luminaire luminous efficiency* 58,7 lm/W

* preliminary data

Product description

Luminaire made of aluminium, polished surface finish
 Hand-blown opal glass, with screw neck
 Built-in toggling switch
 Black cable · 2000 mm
 LED power supply unit
 220-240 V ~ 50/60 Hz
 Safety class I
CE – Conformity mark
 Weight: 2.1 kg

Fiche d'utilisation**Utilisation**

Lampe de table luminaire d'intérieur avec armature métallique et verre opale soufflé à la bouche pour lumière diffusant, douce et agréable.

Lampe

Puissance raccordée du module 13,4 W
 Puissance raccordée d'un luminaire 15 W
 Température de référence $t_a = 25\text{ °C}$
 Critères relatifs à la durée de vie 50 000 h/L₇₀

67 547.3

Température de couleur 3000 K
 Indice de rendu des couleurs $R_a > 85$
 Flux lumineux du module 960 lm
 Flux lumineux du luminaire* 800 lm
 Rendement lum. d'un luminaire* 53,3 lm/W

67 547.3 K4

Température de couleur 4000 K
 Indice de rendu des couleurs $R_a > 85$
 Flux lumineux du module 1055 lm
 Flux lumineux du luminaire* 880 lm
 Rendement lum. d'un luminaire* 58,7 lm/W

* données provisoires

Description du produit

Luminaire fabriqué en aluminium, finition poli
 Verre opale soufflé à la bouche, avec filetage
 Interrupteur intégré
 Câble noir · 2000 mm
 Bloc d'alimentation LED
 220-240 V ~ 50/60 Hz
 Classe de protection I
CE – Sigle de conformité
 Poids: 2,1 kg

Lichttechnik

Leuchtendaten für das Lichttechnische Berechnungsprogramm DIALux für Außenbeleuchtung, Straßenbeleuchtung und Innenbeleuchtung, sowie Leuchtendaten im EULUMDAT- und im IES-Format finden Sie auf der BEGA Internetseite www.bega.de.

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Montage

Die Leuchte darf nur mit ihrer vollständigen Schutzabdeckung betrieben werden.

Glas in das Leuchtengehäuse einsetzen und rechtsherum eindrehen.

Auf richtigen Sitz der Dichtung achten.

Elektrische Verbindung zur Steckdose (230 V) herstellen.

Ein- und Ausschalten der Leuchte mittels Schalter im Leuchtenfuß.

Reinigung · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten.

Leuchte regelmäßig mit lösungsmittelfreien Reinigungsmitteln von Schmutz säubern.

Eine gebrochene Schutzabdeckung muss ersetzt werden (LED Streuglas).

LEDs sind hochwertige elektronische Bauteile!

Bitte vermeiden Sie während der Montage oder des Auswechselns eine direkte Berührung der LED-Lichtaustrittsfläche mit den Händen.

Schrauben der Schutzabdeckung lösen und Schutzabdeckung demontieren.

Schutzabdeckung (LED Streuglas) montieren.

Light technique

Luminaire data for the light planning program DIALux for outdoor lighting, street lighting and indoor lighting as well as luminaire data in EULUMDAT- and IES-format you will find on the BEGA web page www.bega.com.

Safety indices

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. If damage is caused by improper use or installation, the manufacturer is released from any liability.

If the luminaire will subsequently be modified, the person responsible for the modification will be considered as manufacturer.

Installation

The luminaire must only be operated with the complete protective cover.

Insert glass into the luminaire housing and screw it in by turning it clockwise.

Make sure that the gasket is seated correctly.

Connect luminaire to mains supply (230 V).

To turn the luminaire on or off use the toggle switch in the lamp base.

Cleaning · Maintenance

Disconnect the electrical installation.

Clean luminaire regularly with solvent-free cleansers from dirt.

A broken protective cover (LED diffuser glass) must be replaced.

LED are high-quality electronic components!

Please avoid touching the light output opening of the LED directly during installation or relamping.

Loosen screws and remove the protective cover.

Assemble protective cover (LED diffuser glass).

Technique d'éclairage

Les données des luminaires pour le programme de calcul d'éclairage DIALUX concernant l'éclairage extérieur, l'éclairage des rues et l'éclairage intérieur, de même que les données des luminaires aux formats EULUMDAT et IES figurent sur notre site www.bega.com

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales.

Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit.

Toutes les modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui les effectuera.

Installation

Le luminaire ne doit jamais fonctionner sans son couvercle complet de protection.

Placer le verre dans l'armature et le visser vers la droite.

Veillez au bon emplacement du joint.

Procéder au raccordement électrique à la prise (230 V).

Allumer et éteindre le luminaire par l'interrupteur dans le pied du luminaire.

Nettoyage · Entretien

Travailler hors tension.

Nettoyer régulièrement le luminaire et débarrasser le des souillures. N'utiliser que des produits d'entretien ne contenant pas de solvant.

Remplacer un couvercle de protection défectueux (Diffuseur LED).

Eviter de toucher la surface de diffusion avec les doigts lorsque vous l'installez ou la remplacez.

Débloquer les vis et démonter le couvercle de protection.

Assembler le couvercle de protection (Diffuseur LED).

Ersatzteile

Ersatzglas 11292641EG
LED-Netzteil DEV-0201/720

Spares

Spare glass 11292641EG
LED power supply unit DEV-0201/720

Pièces de rechange

Verre de rechange 11292641EG
Bloc d'alimentation LED DEV-0201/720